

© F. 742011



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

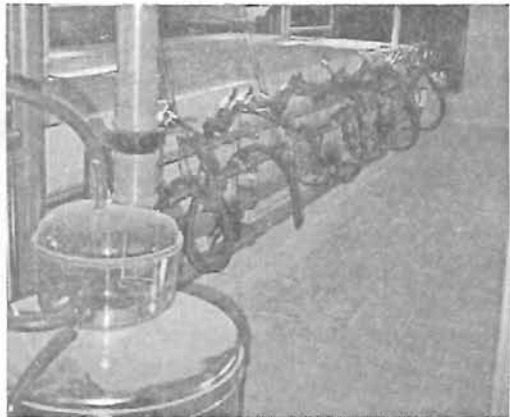
XX. ÉVFOLYAM 1. SZÁM • 2001. JANUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft

A TARTALOMBÓL:

| | |
|------------------------------------|-------------|
| Amerikában járt | 10. old. |
| 20. évfolyamunkba léptünk | 3. old. |
| Adózók figyelem | 4. old. |
| Bankvezető kerestetik | 4. old. |
| Kovács Imre műve | 7. old. |
| 2001-es naptár | 8. old. |
| A Fogyasztóvédelem vizsgálta | 9. old. |
| Testületi határozatok | 5., 6. old. |
| Adóváltozások | 5. old. |
| Keresztretjvény-eredmény | 16. old. |



Karácsonyi ünnepségek
a Kossuth utcai és a Selyem utcai óvodában



Tanműhely-
bővítés
a Bethlen
Iskolánál.
A kecske-
farm az
idén indul.
A képen a
fejőállások
láthatók.
12. old.



VitaMAX Fiesta



WAP-os Trium telefonnal
bruttó
24 999 ^{Ft}

- WAP böngészés
- Réz és hálójelzés
- Proaktiv szövegeztetés
- GPRS-teljes

a Te hangod **vodafone**

vodafone

hivatalos partner

GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD, Kossuth u. 34.

Telefon: 66/386-503/3-AS MELLÉK



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



Mi a véleménye a nemrég alakult Körösök Vidékért Egyesület célkitűzéseiről?

Ismereteim szerint ez egy olyan civil szervezet, amely kimondottan a Körös-völgyért, a városért és teljesen politikától mentesen kíván dolgozni. Tagjai a közéletben, vagy végzettség szerint, vagy vállalkozási szinten vesznek részt. Ez nem olyan szervezet, amely egy körön belül dolgozik. Az egész város érdekében alakult és kíván tenni.

A Híradó huszadik, de jogelődjével a Gyomai Híradóval a huszonötödik évfolyamához érkezett. Hogyan látja a lap helyzetét, szerepét?

Úgy gondolom, hogy a lap szerepe a 25 év folyamán lényegében változott, de alapjaiban nem. Alapjaiban a városban élő polgárok viszonylag politikamentes és teljes körű tájékoztatására lett létrehozva. Bizonyos mértékig, mivel a város lapja, ezért inkább a pozitív tájékoztatást vállalta. Most is, a közmeghallgatáson kiderült, hogy az ismeretek, a hírek hiánya továbbra is probléma. Egyes emberek a város dolgairól keveset tudnak, nem jut el hozzájuk az információ. (Valószínű, hogy a Híradó sem jut el sokak kezébe.) Ezért úgy gondolom, hogy ezt a célt szolgálni kell és ezt teszi is. Úgy látom, hogy az utóbbi években, ha szerényen is, de növekvő példányszámban és megfelelő színvonalon jelenik meg.

Felvetették többen, hogy miért ilyen sok a hirdetés benne: Szerintem, ha egy lapban nem hirdetnek, akkor azt nem is veszik. Csak abban a lapban hirdet a vállalkozó, az érdekelt, amelyiket minél

nagyobb számban vesznek az emberek. Tehát ez is egyféle pozitív jelzés.

A saját lapunkat dicsérni azért nem ildomos, de összességében a Híradót jónak látom. Reális, megfelelő optimizmussal tájékoztat.

Érdekesen látom a jelenlegi helyzetét, mert ez a lap úgy fejlődött, hogy mellette még másik kettő is megjelenik. Valamikor egy élt meg a városban, most meg három létezik, mert van megfelelő számú olvasója. Én örülök a másik két újság sikerének is, mert valahol mindegyik az ő sajátosságai szerint tájékoztatja a gyomaendrődieket, s ekként egymást kiegészítik.

* * *

Lezártunk egy évet, egy évtizedet, évszázadot és évezredet. Mi itt élők e nemes pillanatnak lehetünk a birtokosai. Ilyenkor mindenki számadást csinál. Magunk elé célokat, feladatokat, elképzeléseket és jövőképet tűzünk ki. Én úgy gondolom, hogy a város polgárai az elmúlt években nem igazán voltak elkényeztetve. Sem a város gazdasági körülményeivel, sem a környezettel, sem az időjárással. Kevés volt a munkahely, alacsony a szolgáltatások színvonala... Ez a válság időszaka kisebb-nagyobb hullámokban a 90-es években volt.

Azt kívánom, hogy a 2000-es évvel ezt zárjuk le. A város minden polgára boldoguljon és jobb körülmények között éljen. A körülményeket a saját anyagi helyzetére, környezetére és családi boldogságára, jó egészségére értem.

Bízom abban, hogy Gyomaendrőd infrastrukturális fejlődése, munkahelyteremtései a 2000-es évek elején már érezteti hatását a város minden lakójának. Lesznek megfelelő létszámú munkahelyek, pozitívan irányul a jövedelem és az ingatlanárak is felfelé mozdulnak el. Eközben a település magán és köztulajdonú épületei is épülnek, szépülnek.

Ezt kívánom a lakosságnak, és én ezért szeretnék a következő időszakban dolgozni, s erre kérem Gyomaendrőd lakosságát is.

Higyjék el, hogy van jövő, nem csak múlt van!

Bízzanak abban, hogy a következő évtizedek szebb és boldogabb jövőt teremtenek mindnyájunk számára!

ÓVODAI KÖSZÖNET

A Napsugár Óvodák Szülői Munkaközössége és az óvodák dolgozói ezúton mondanak köszönetet azoknak a vállalkozóknak, magánszemélyeknek, akik tombolatárgyakkal, vagy más módon segítették Mikulás-napi rendezvényünket. A bevételből tovább gazdagítjuk a gyerekek játékkészletét.

Támogatóink: Color-shop, Piktör bolt, Kicsi vegyes, Lionne shop, Szarka Csilla, Ádám Lajosné, Lakásfelszerelési bolt, Szűcs Mária, Rácz Imre, Kurilla divat, ÁFÉSZ 31. sz. ABC, Pöttyi ajándékbolt, Papír-írószer Fő út, Furák Imréné, Forgó Frigyes, Szeretóné Iház Katalin, Flamingó virágkötészet, Zöld cukrászda, Schwáb Bernadett, Lading János, Timár Ernő, Molnár Sándorné - Hencz Gyula, Sikér Kft, Gellai Gergelyné, Bukva Zoltán, Balázs Tibor, Gyebnár és társa Kft., Privát csemege, Sarokház csemege, Fülöpné Gellai Zsuzsanna, Kovács Szilvia, Megyeri Jánosné, Kalamáris játékkereskedés, Baby Élelmiszerbolt, Bottlik Mihály.

FIFTI-FIFTI

Az Apolló mozi üzemeltetője kérte az önkormányzatot, hogy működési kiadásaihoz járuljon hozzá. Az önkormányzat 2001-es költségvetésében ezen költségek 50 %-ára terveznek be fedezetet a mozi kiadási terheinek mérséklésére.

XX. ÉVFOLYAMÁHOZ ÉRKEZETT

A GYOMAENDRŐDI HÍRADÓ huszadik hivatalos évfolyama indul 2001. januárjával.

Az első évfolyam – többi helyi lap hosszabb, rövidebb korábbi megjelenését nem számolva – mégis 1977-ben indult Gyomai Híradó néven. Kiadója az MSZMP Gyomai Nagyközségi Pártbizottságának Agitációs és Propaganda Központja volt. Főszerkesztője Mészáros Gábor, felelős kiadója Jenei Bálint.

A Híradó címdalának tervezője Honti Antal.

Az első évfolyamokban, amikor negyedévenként jelent meg, a következő szerzőket találjuk: Zöld Györgyi, Megyeri Sándor, Kékesi László, Beinschróth Károly, Kiszely Lajos, Virág István, Juhász János, Varga Zsigmond, Gonda Károly, Gyalogh László, Csoma Antal, Szabados Ferenc, Jenei Bálint, Kovács Károly, Tanai Ferenc...

Az évek során aztán változott a külalak is. A karton borító elmaradt. A szerkesztést is a példányszám növelésével (a kezdeti 250–350 pld.) a nyomdai technológia alakította, s egyre inkább igazi lapformát kapott.

A Gyomai Híradó akkori felelős kiadója, Jenei Bálint – jelenlegi képviselő-testületi tag, a Jogi és Ügyrendi Bizottság elnöke – erről az időről a következőket mondta.

A Híradó ötlete az akkori megyei pártbizottságon fogalmazódott meg. A véleménnyel mi is egyetértettünk, miszerint törekedni kell arra, hogy a lakossághoz közelebb juttassunk különböző helyi információkat, amik esetleg a megyei sajtóban nem jelennek meg. Erre a pártbizottság keretén belül nyílt lehetőség. A helyi, gyomai pártbizottságon az ötletet szimpatikusnak találtuk. Megbeszéltük néhány aktívával, akik hajlandók voltak a Híradó létrehozásában részt venni. Így jött létre a szerkesztő bizottság, de igénybe vettünk alkalmanként másokat is, akik írtak különböző dolgokról.

A borító például tükrözte az akkor itt legjellegzetesebb dolgokat: a víztornyot, a Kner-nyomdát, templomot, más épületeket. A Kner-nyomda akkori

szokás szerint társadalmi munkában besegített és elkészítette ezeket a borítókat.

A Híradó különféle helyi dolgokról adott számot. Érzésem szerint nem volt domináns benne a politikai tartalom. Természetesen az akkori helyzet szerint fellálhatók egyes számokban, de döntően inkább a helyi dolgairól írtunk.

A későbbiek során én kezdeményeztem azt, hogy igazából nem egy pártkiadványnak kellene a Híradónak lennie, hanem sokkal inkább a település tanácsának tartozhatna a profiljába, ami mégiscsak a helység általános gazdája volt.

Emlékezem szerint már azelőtt átkerült a tanácshoz, mielőtt Gyoma és Endrőd egyesült. Mikor én tanácselnök lettem, akkor már a tanács gondozásában volt a Híradó. Azon is igyekeztünk, hogy a szerkesztésre minél inkább szakembert találjunk, akkor vállalta el Hornok Ernő...

A települések egyesülésével, mikor Gyomaendrőd létrejött, akkor még fontosabb volt az, hogy a nagyközség dolgairól tudjunk a lakosságnak híreket adni, hisz maga az egyesülés is különböző véleményeket váltott ki az emberekből. Ahhoz, hogy a közvélemény reálisan lássa, hogy az egyesülés milyen eredményeket, gondokat hozott, ahhoz nagyon jó szolgálatot tett a Híradó. A megjelenés minőségét is fejleszteni kellett, hogy a korábbi stencillezett megoldást a nyomdai készítés váltsa fel. Ehhez a tanács jobban tudott anyagi fedezetet biztosítani, mint a pártbizottság. A lakosság a kezdetől pozitívan fogadta a lapot, én úgy éreztem, hiszen komoly ellenző kritikát nem regisztráltunk.

Én büszke vagyok arra ma is, hogy ez a dolog a pártbizottság keretében az én ottani vezetésemmel indult el, és a Híradó húszegynéhány éve megjelenik azóta is. Tulajdonképpen 1977-től 81–82-ig megjelent Gyomai Híradóval, a tulajdonképpeni jogelőddel együtt 2001-ben a huszonötödik évfolyama indul...

– Hogyan látja a Híradó jövőjét?

– Úgy gondolom, hogy mindig kell jövőjének lenni. Egy helyi, önkormányzati újságra szükség van. Azért úgy gondolom, attól függetlenül, hogy a Híradó az önkormányzat lapja, jobban ki kellene domborítani, hogy ez tulajdonképpen egy általános helyi újság és nem az önkormányzat közlönye. Kicsit szélesebb hírkála, helyi gazdaságot, intézmények egyéni problémáit érintő cikkek kellenének szerintem. Ehhez azonban az is elengedhetetlen, hogy az ott lévők is akarjanak erről őszintén beszélni. Nem hiszem, hogy ez bűn lenne, mégha az önkormányzat felé vetné is fel a problémát. Akkor fog ez jól működni, ha az emberek úgy érzik, hogy valahol az ő véleményük is megjelenhet...

Felelős szerkesztők az utóbbi 10–15 évben: Hornok Ernő, Valuska Lajos, Hajdú László, Biró Károly (1993-tól).

Remélhetőleg a Kedves Olvasó is úgy érzi, hogy a Híradó elhagyta egykori elkötelezett politikai hangját és csak nevében emlékeztet elődjére. Politikai töltéstől mentes, a választások előtti időszak természetesen kivétel, de ekkor is az „egyenlőség”, az azonos feltételek biztosítása a cél.

Az önkormányzati eredetű hírek és közlések megjelenítése a lap feladata. Ha emellett hely mutatkozik, akkor városi események ismertetése magától értetődően lehetségesek. Egyéb, úgynevezett oldó, vagy szórakoztató témákat is elhelyezünk alkalom adtán.

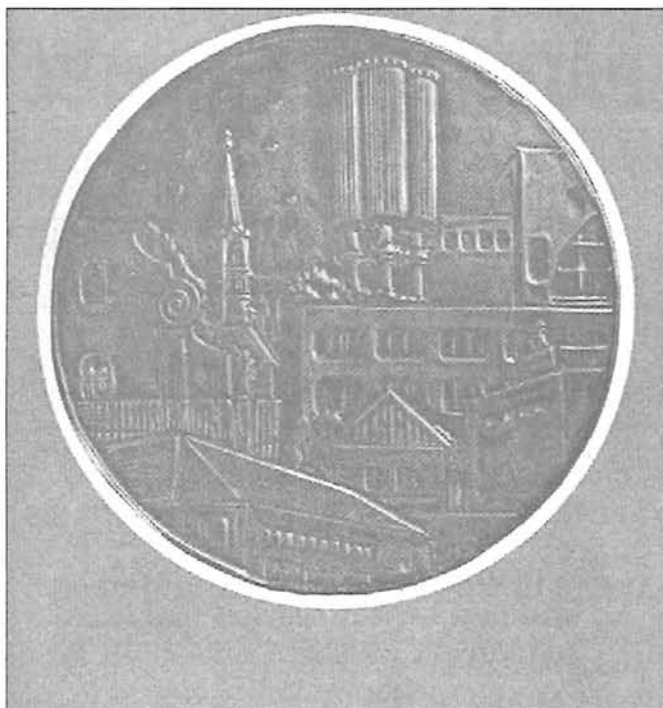
Terv, elképzelés, témabővítés állandóan napirenden van, ám az adott hely meghatározó és eldönt.

A lakosságnak természetesen állandóan lehetősége van ötletekkel, elképzelésekkel, kérésekkel, kritikával bombázni a szerkesztőséget.

Talán érezhető, hogy a megjelenítés adott célt támogat, de sajnos piaci tudattal „fertőzötté” vált. Bevételeit kell produkálni a lap megléte érdekében (lásd a 30–40%-os hirdetési felületet.) Az önkormányzat valószínűleg nem tartaná életben bizonyos bevételi szint alatt...

Személy szerint feladatomat igyekszem maradéktalanul ellátni, a hibákból tanulni és ezeket kiküszöbölni. Azonban csak az nem vét hibát, aki nem dolgozik! Ráadásul a nyomda ördöge sem alszik...

Köszönjük a lakosság, az olvasóink 20–25 éves eddigi bizalmát! A jövőben hasonló jó együttműködésben bízva ezennel a huszadik (huszonötödik) évfolyamunkba lépünk. BIRÓ KÁROLY felelős szerkesztő



GYOMAI HIRADÓ



Honti Antal borítója

Tisztelt Adózók!

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete 2001. január 01. napjával megemelte a helyi adók, továbbá a gépjárműadó fizetendő tételeit. A 2001. évi adófizetési kötelezettséget már ennek megfelelően kell teljesíteni.

Az első félévi adó megfizetési határideje 2001. év március 15. napja, a második félévi adó megfizetési határideje pedig szeptember 15. napja.

Az adóhatóság a fizetendő adótelekekről egyedi határozatban értesít minden adózót, melyhez csekket is mellékelünk.

Az adófizetés teljesítésére a határozat kézhezvétele előtt is lehetőség van, ebben az esetben az adóhatóság, illetve az önkormányzat kirendeltsége a kellő segítséget megadja.

Tisztelettel dr. Csorba Csaba jegyző

Felvételi Nyílt Nap

A Felvételi Információs Szolgálat 2001. január 20-án térítésmentes központi felvételi nyílt napot rendez az ELTE Állam- és Jogtudományi karának épületében.

A rendezvény különleges aktualitását a 2000/2001. évi új az OFI által megformált felvételi és a jelentkezési lap leadásának közelgő határideje adja. Az érintett diákok köre magyar nyelv és irodalomból vagy történelemből bárhová, illetve matematikából, közgazdaságtanból gazdasági, vagy műszaki felsőoktatási intézményekbe a 2000/2001-es tanévben felvételizők. Az előadásokat egyetemi, főiskolai előadók, középiskolás tankönyvszerzők és az ország legnagyobb előkészítő szervezetének szaktanárai tartják.

Megjelenés csak előzetes bejelentkezés alapján lehetséges! A megjelentek a helyszínen térítésmentesen juthatnak hozzá a felvételi segédgyűjteményhez, amit az alábbi telefonszámon azok is ingyen rendelhetnek, akik a rendezvényen nem tudnak részt venni! Jelentkezés, további információ 06/70/211-80-01.

MEGHÍVÓ

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesületének Gyomaendrődi csoportvezetősége meghívja sorstársait a 2001. március 10-én 18 órai kezdettel megrendezésre kerülő

NŐNAPI vacsorára.

Helye a Körös étterem, a buszpályaudvarral szemben.
Ára 700 Ft.

„A” menü: májgaluskaleves, rántott szelet petrezselymes burgonyával, savanyúság, kenyér.

„B” menü: májgaluskaleves, marhapörkölt sós burgonyával, savanyúság, kenyér.

Jelentkezni lehet minden kedden este 16 órától 20 óráig a Mirkóhídi Napközi Otthonban, vagy telefonon Csöke Jánosnál a 285-942-es telefonszámon március 1-ig.

ZENE - TÁNC - TOMBOLA

Mindenkit szeretettel hív és vár a vezetőség!

A Selyem úti óvoda köszönete

Decemberben nem volt lehetőségünk megjelentetni a Ovi vacsora támogatóinak listáját. Most bepótoljuk ezt. A Támogatók:

Farkasinszki Zsuzsanna, Ruházati Bolt Endrőd, Nagyné Rácz Ildikó, Color shop, Ildikó Pamut-divatáru, Sándor Mihályné, Giricz László, Körösi Halászlai Szövetkezet, Farkas Máté, Berény-Color papírbolt, SIKÉR Kft., Rideg Zoltán, Vaszkó Lajos, Dávid István, Bótos Zsolt - Balogh Anikó, MADIZOL, Raichle Sport Kft, Szabó Istvánné, Nagyné Simon Mária, Porubcsánszki Sándorné, Tóth Lajos, Andódy Könyvkötészet, Keresztes Tibor, Lapatinszki Lajosné, Körös Bútoripari Szövetkezet, Keselyős Kft., Tóth Gellért, Tandi Sándor, Mágus Comp, Online-Enilno, Bula Lajosné, Baby Élelmiszer, Polgármesteri Hivatal, Fülöpné Gellai Zsuzsa, Szujó és Társa Kft., Varga Józsefné, Megyeri Jánosné, Corvo-Bianco, Zöld-cukrászda, Farkas Gabriella, Nagy Tibor, Balázs Tibor, TURUL Kft., Furák Imréné, GYOMAFI Kft., Gellai Cipő, Velvet Bútorbolt, Szabó Tibor, Kert-Kivi Kft., Dr. Varga Géza, Timár Andrásné, Gácsi Optika, MAGÉP, Forgó Frigyes, Gonda Zoltán, Gyuricza Sándor, SEVRŐ cipő, Fülöp Zoltán, Kalamáris, Hegedűs József, Öregszőlői pulykafarm, Gyomai Kner Nyomda Rt., Látközczi Rózsika, Varga József, Rostélyos Gmk, Pappné Németh Hedvig, Bukovszki Péter, Vargáné Farkas Ildikó, Hinel Andrea, Nagy Ferencné, Szonda István, Tokainé Timár Csilla, Endrődi Patika, Szőke János, Szőke József, Vári Péter, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, Endrődi Horgászbolt, Marina vegyesbolt, Bárdi Zoltánné, Kóris Györgyné, Szabó Tibor, Fekécs Róbert., Pannika poharazó, Bela Imre, Rácz és Társa Kft., Ladányi Gáborné.

Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet
ügyvezető igazgatója

PÁLYÁZATOT HIRDET KIRENDELTSÉGVEZETŐI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE!

Pályázati feltételek:

- felsőfokú iskolai végzettség,
- számítógépes felhasználói ismeret,
- előny: állami nyelvvizsga, gyomaendrődi lakóhely.

A pályázathoz részletes szakmai önéletrajzot és az iskolai, szakmai képzettségeket igazoló okmányok egyszerű másolatát csatolni kell.

Pályázat benyújtási határideje:
2001. január 25.

Cím:

Dr. Hunya Miklós ügyvezető igazgató,
Gyomaendrőd, Hősök tere 10/2.

TESTÜLETI ÜLÉS DECEMBER 21-ÉN

NAPIREND ELŐTTI POLGÁRMESTERI BESZÁMOLÓBÓL

• A Liget-fürdő fejlesztési pályázata a PHARE program keretében tovább jutott az első fordulón a brüsszeli elbírálási tárgyalásokon. Elérhető közelségbe került ezzel a fedett uszoda létesítése, megvalósítása is 2002-2003-ra.

• A Német Kisebbségi Önkormányzat elnökség helyzetét, problémáit stabilizálni kell a további biztonságos működés érdekében.

• Megérkezett a Gyomaendrőd Elkerülő Út tanulmányterve. Ez nem végleges természetesen. Több előzetes egyeztetés után jelölték ki az út tervét. Az egyik kapcsolat szerint a Fűzfas-zugon keresztül, a két iskola (katolikus általános és a Bethlen szakképző volt 617-es) épülete között haladna, ami egyelőre veszélyezteti a tervezett, elképzelt sportlétesítményi és nem biztonságos környezetet adna a két iskola tekintetében szükséges még ennek további egyeztetése.

• Kedvező hírek vannak az ipari parkkal kapcsolatban. A Magyar Fejlesztési Bank leellenőrizte és első körben elfogadta a megvalósítás és kialakítás támogatását, és várhatóan január közepére a végleges döntés is megszületik. Külön öröm, hogy a Területfejlesztési Tanács ismételt döntést az ipari park kérdésében és több mint 90 millió Ft-ot ítélte meg.

• A 72 éven felüliek karácsonyi csomagját szinte valamennyi érintett megkapta. Többen köszönetüket fejezték ki a gesztusért.

• A képviselő-testület nevében gratulált a polgármester úr Császárné Gyuricza Éva képviselőnek (Fidesz-MPP-MKDSZ-MDF), aki decembertől tagja lett a megyei közgyűlésnek.

Napirendi pontokból

HELYI ADÓK

Elfogadták a 2001. januárjától érvényes adótételek A variációját 13 igennel, 5 nemmel és 1 tartózkodással. Az A és a B változat csak az idegenforgalmi adó mértékében lért el.

Néhány példa: Az ÉPÍTMÉNYADÓ mértéke üdülés, pihenés célját szolgáló építmények esetén – különböző sávokban elhelyezkedő ingatlanok –, ha az ingatlan alapterülete a 30 m²-t nem haladja meg.

320 Ft/m², 280 Ft/m², 230 Ft/m², 180 Ft/m².

45 m²-ig 390 Ft, 330 Ft-, 280 Ft, 220 Ft/m².

45 m² felett 480 Ft, 410 Ft-, 350 Ft, 280 Ft/m².

A TELEKADÓ beépítetlen lakótelek teljes közművesítés esetén 14 Ft/m², részleges közművesítés esetén 9 Ft/m², közmű nélküli telek esetén 7 Ft/m².

Beépítetlen üdülőtelek esetén egységesen 170 Ft/m², kivéve a 1520 - 1550 helyrajzi számú ingatlanokat, ahol az adó mértéke 1500 m² alapterületig 2,60 Ft/m², az 1500 m² felüli rész pedig 0,60 Ft/m²...

MAGÁNSZEMÉLYEK KOMMUNÁLIS ADÓJA ha a lakás a település belterületén helyezkedik el... 60 m²-t meg nem haladó hasznos alapterület esetén 4100 Ft, 120 m²-ig 4600 Ft, 180 m²-ig 5200 Ft, 180 m²-t meghaladó 6300 Ft.

Földrajzi elhelyezkedése szerint (adott leírásnak megfelelően) a fenti besorolások: 3500 Ft, 3800 Ft, 4100 Ft, 4600 Ft. Továbbá 1700 Ft, 2000 Ft, 2200 Ft, 2400 Ft...

IDEGENFORGALMI ADÓ személyenként és vendégéjszakánként külföldi állampolgár esetében 280 Ft, belföldi állampolgár esetében 170 Ft.

Az iparüzési adókulcsok nem változnak a 2001. évre.

SZEMÉLYES GONDOSKODÁSRÓL, SZOCIÁLIS ELLÁTÁSRÓL

Módosult a gyermekek részére nyújtható pénzbeli és természetbeni ellátásokról és a személyes gondoskodásról szóló rendelet. A pénzben nyújtott rendkívüli gyermekvédelmi támogatás összege egy gyermeknek egy alkalommal 1000 Ft-tól 5000 Ft-ig terjedhet úgy, hogy az egy gyermeknek az egész évben kifizetett összeg nem haladhatja meg a 15 000 Ft-ot.

A helyi autóbussz-közlekedés új üzemeltetője javaslattal fordult az önkormányzathoz, hogy a gyermekek oktatási intézménybe történő utazásuk megkönnyítése, kulturáltabbá tétele, továbbá a szülők és az arra jogosult idős korúak anyagi terheinek csökkentése érdekében közös erőfeszítéseket tegyenek a helyi közlekedés elérhetősége, valamint a szolgáltatási színvonal javítása érdekében.

A helyi autóbussz közlekedési támogatást az igénylők írásbeli kérelmére jövedelmi és vagyoni helyzetére tekintet nélkül kell megállapítani. A természetben nyújtott helyi közlekedési támogatás összege a kedvezményes bérletjegy árának erejéig terjedhet. A támogatásra irányuló kérelmek döntésre előkészítését és a kedvezményes bérletjegy megváltásával, továbbá az eljárással kapcsolatos egyéb adminisztrációs feladatokat az oktatási-nevelési intézmények kötelesek ellátni (diákok esetében). Nyugdíjasok, 70 éven felüliek esetében külön méltánylást kell alkalmazni – jövedelmi helyzettől függetlenül a személy esetében, ha az átmeneti segítség kérését a helyi menelrend szerinti közlekedésben érvényes kedvezményes bérletjegy megváltásához kéri... – szól a rendelet, amely február 1-jén lép hatályba.

Gyomaendrődön 2000. november 1-től indult csatorna rákötési kampány sikerességének érdekében a rákötést több kedvezménnyel támogatják. Így például a bekötéshez egyszeri pénzbeli támogatást adnak. A támogatás megállapítását a Polgármesteri Hivatal által rendszeresített formanyomtatványon lehet igényelni...

Az egyszeri támogatás mértéke lakásingatlanonként: 5000 Ft, ha az ingatlanlannál a csatornabekötő-vezeték közterületi szakasza teljes egészében kiépült.

10 000 Ft, ha az ingatlanlannál a csatornabekötő-vezeték közterületi szakasza nem teljes hosszban, vagy egyáltalán nem épült ki.

KONCESSZIÓS SZERZŐDÉS

Megkötötték a koncessziós szerződést a helyi autóbussz-közlekedés üzemeltetésére a budapesti KVB Üzleti Tanácsadó és Szolgáltató Kft-vel. A KVB vállalja, hogy első-sorban gyomaendrődi munkavállalókat foglalkoztat, iskola-járatot is biztosít, továbbá a város önkormányzatának megfizeti havi bruttó 100 ezer Ft koncessziós díjat...

• **A GYOMASZOLG Kft. szolgáltatásainak ár- és díjtételeit elfogadták január 1-ji életbelépéssel.** Néhány példa a temetkezési szolgáltatás új díjszabásaiból:

Területfelhasználás: egyszemélyes sírkeret építése 4200 Ft, páros sírkeret építése 7500 Ft, kriptá építése 12 600 Ft.

Sírhelyek árai: egyszemélyes normál sírhely 25 évre 4800 Ft, egyszemélyes mélyített 25 évre 6300 Ft, gyermek sírhely 25 évre 3300 Ft, urnafülke 15 évről 25 évre 750 Ft/év.

Sírbolt 50 évre egyszemélyes 3300 Ft, kétszemélyes 3300 Ft.

Szolgáltatások: egyszemélyes normál sírásás 4020 Ft, hantolás 1630 Ft. gyermek sírásás 1630 Ft, hantolás 820 Ft. Urnasírhely sírásás 1630 Ft, hantolás 820 Ft.

Felárak: fedlap leemelése, elhelyezés 1631 Ft.

Temetőn belüli szállítás 800 Ft. Helyi halottszállítás 3000 Ft. Ravatalozás 5500 Ft. Távolsági halottszállítás 110 Ft/km. Temetőfenntartási hozzájárulás 2900 Ft... (Plusz 12% ÁFA!)

• Elfogadták az önkormányzat és szervei középtávú informatikai, telekommunikációs és irodatechnológiai fejlesztési koncepcióját.

IGAZGATÓI ÁLLÁS

Pályázatot írnak ki a Városi Zene- és Művészeti Iskola igazgatói állására 5 tanévre – 2001. július 1-től 2006. augusztus 15-ig.

Feltételeit részben az 1993. évi LXXIX. törvény a Közoktatásról szóló 18. §-ban foglaltak szerint határozták meg. A pályázat elbírálása legkésőbb 2001. június 30-ig megtörténik.

TOURINFORM BESZÁMOLÓ

Elfogadták a tisztelt képviselők a Tourinform Iroda 2000. évi tevékenységéről szóló beszámolót. Ebben olvashattuk a 2000. év nyári szezonjának derekán készült közvéleménykutatási adatokat is, amelyben kül- és belföldi vendégek nyilatkoztak elégedettségükről, vagy a tapasztalt hiányosságokról, mint például a vendéglátók hiányos nyelvtudásáról, a kereskedelmi ellátás alacsony színvonaláról, a szálláshelyek nem kielégítő minőségéről, vagy éppen a holtágak lerobbant állapotáról...

Közmeghallgatás

A város Képviselő-testülete december 7-én és 14-én közmeghallgatást tartott a gyomai, majd az endrői városrészben. Sajnos a szokásoknak megfelelően a gyomai oldalon gyérebb, míg az endrőin nagyobb érdeklődés kísérte az eseményt.

Dr. Dávid Imre polgármester beszámolójában nagy vonalakban ismertette az önkormányzat (önk) 2000-es, majd a 2001-es költségvetését, illetve a terveket, az önkormányzati helyzetét, a helyi adó bevételeit érintő kérdéseket...

A város várható és folyamatban lévő beruházásai közül érthetően nagyobb hangsúlyt kapott a beszámolóban az ipari parkkal, a regionális hulladéklerakóval, valamint a lakosság egy részét közvetlenül érintő szennyvízprogrammal kapcsolatos probléma.

E fontos és a település következő éveit nagyban befolyásoló fő-beruházások mindenképpen változást hoznak és valószínűleg bizonyos tekintetben fellendítik gazdasági életünket megvalósulásuk esetén.

Szó esett például az endrői piac, a Blaha út, mint közút, az endrői közúti híd, a tájház, a Blaha úti Gondozási Központ, az endrői sportpálya, a gyomai sportpálya, a fürdő, az intézmények eddigi és jövőbeni fejlesztéséről.

A lakosság kérdéseire a testület és a Polgármesteri Hivatal képviselői adtak választ.

Ezek közül néhány.

Lehetne-e visszaállítani, hogy például az áram-, gázszolgáltató kirendeltséget nyisson a városban? A válasz, hogy az önk. erre kevés ráhatással van.

A szennyvizet bekötő lakos kap-e adókedvezményt? A kommunális adófizetésben 4 éves kedvezmény jár.

A kifolyó szennyvizet lehessen mérni és ezután fizetni a díjat...? Erre nehéz és körülményes a megoldás...

Az endrői részben a Fő úti kerékpárutat balesetveszély miatt jó lenne tovább építeni? Ez élő probléma, megoldása nagyon nehéz, de szó van róla.

Az országgyűlési képviselőnk, Domokos László fogadónapja iránt érdeklődtek és hiányolták...? A találkozás megoldható...

A cigány kisebbségre vonatkozó oktatási és foglalkoztatási intézkedések hatékonyságát és morális problémákat feszegettek a cigányságra vonatkozóan...? Ifj. Dógi János válaszolt arra, hogy a Kisebbségi Önkormányzat sokféle programmal és lehetőséggel várja tagjait, de van egy csoport, amivel ők sem találnak kapcsolatot, párbeszédre eddig még nem került sor velük...

MEZŐÖRI ADATOK

A mezőöri szolgálat működési kiadásainak részbeni fedezetül szolgál a mezőöri járulék. Ez a rendeletnek megfelelően hektáronként 150 Ft, zártkert elnevezésű területek esetén 300 Ft területenként, vagy zártkert elnevezésű területbe nem tartozó 2 hektár alatti területek esetén 300 Ft területenként.

(21/1998. (VIII.7.) Kt.sz. rendelet 2§/2/bek.)

Az egyedi előírások 2000-ben kezdődtek. 1800 földtulajdonos, földhasználó bevallási csomagot kapott. 1641 bevallás érkezett, ebből 1097 esetben volt lehetőség mezőöri járulék kivetésére. 15880,5182 ha termőföldterületet érint, ami 2 443 352 Ft járulék-kivetést adott. November végéig 1 426 303 Ft-ot fizettek be, továbbá a Körösmenti Vadásztársaság utalt át 588 800 Ft-ot e címen. További befizetések még várhatók.

A működés adatai 2000-ben a terv szerint 5 358 000 Ft, várható tényadat dec. 31-ig 5 457 000 Ft. A 2001. évi tervezett kiadás 6 054 000 Ft. A fedezetül szolgáló bevételek 2000-ben-FVM-től dec. 31-ig 2 483 000 Ft Mezőöri járulék várható tényadat 2 974 000 Ft.

2001-re tervezett FVM támogatás 2 600 000 Ft, mezőöri járulék bevétele 3 600 000 Ft.

1 % 1 % 1 % 1 % 1 % 1 % 1 %

Tisztelt adózók és vállalkozók!

Köszönjük eddigi 1%-os felajánlásukat! Kérjük, hogy a továbbiakban is támogassák Alapítványunkat!

Adószámunk: 18376713-1-04.

Köszönettel: Gyomaendrődi Mentő Alapítvány

A közbiztonságot, a közrendet felügyelő rendőrök hiányát firtatták...

Az öregszoelői idős, egyedül álló lakosok biztonsága nem garantált, köztük elharapódzott a félelem még nappal is...

A városi rendőrpáncsnok távollétében ezekre nem került megnyugtató válasz.

SZENNYVÍZRŐL

A város szennyvízcsatorna hálózatának fejlesztéséhez szükséges források megteremtéséhez eddig a Céltámogatási és a Környezetvédelmi Alap felé adtak be pályázatot. A céltámogatási pályázatban a teljes beruházási költség 40%-át már megítélték, a másikkól még nincs információ. Várható 20% megítélése. A saját források csökkentésére, a beruházási összegek előteremtésére további pályázatok szükségesek. Ehhez remény van a Közlekedési és Vízügyi Minisztérium vissza nem térítendő forrásának megszerzésére. A gazdaságilag legkedvezőtlenebb helyzetben lévő megyék közt 839 M Ft 20%-át osztják szét, ami a 2001-es keretösszeg.

A Közlekedési és Vízügyi Minisztérium VICE pályázata vízügyi célleírányzatából maximum 100 millió Ft vissza nem térítendő támogatás igényelhető. 2001-ben 30 M, 2002-ben 30 M, 2003-ban 40 M Ft. A lakossági befizetések után az önkormányzat saját forrása a teljes beruházási összeg 10% -a körül várható. Az önkormányzat a célirányzat pályázathoz szükséges saját forrást 219 389 E Ft-ot az alábbi ütemezésben biztosítja 2001-ben 66 M, 2002-ben 66 M, 2003-ban 87 389 E Ft-ot. A képviselő-testület a szennyvízcsatorna-hálózat II-III. ütem kivitelezéséhez a közbeszerzési eljárás lefolytatásához szükséges dokumentációk összeállításához tervezési feladatok elvégzéséhez és kivitelezési munkáinak teljes körű lebonyolításával, árajánlata alapján 31.8 M és 30.7 M Ft összeg szerint a Békés Mérnök Kft-t bízta meg. A kivitelező kiválasztásához szükséges előminősítéses közbeszerzési eljárás lebonyolításával a DUPLEX Kft-t és dr. Varga Imre ügyvédet bízzák meg.

Anti-Murphik

A túlzott rátermettség nyomasztóbb tud lenni, mint az alkalmatlanság.

Kiskapuk mindig lesznek, de egyenes gerincsel sosem járhatnak.

A zseni eleinte hülyének látszik.

Minden félreérthető dolgot félre is értenek.

A jól öltözött csinos kollégák mindig sikerebbek, mint a szorgalmas madárijesztők.

A jó vezető adatok hiányában is képes dönteni.

Kovács Imre: A parasztéletforma csődje – Gyoma

2000. december havi lapszá-munkban jeleztük, hogy folytatá-sokban közölni kívánjuk a kiváló falukutató író, agrárpolitikus egyik alapvető tanulmányát, amelynek címében is jelezte első megje-lenésekor, 1939-ben, hogy Gyomá-ról szól. Itt élt apai nagybátyja Kovács Endre gazdálkodó, akinek a házánál mindig otthonra talált. Az író nagyapja Kovács Mihály ís gyomai volt, tizenhét holdas, hét-gyermekes parasztember. Édesap-ja pedig, elvégezvén a békéscsabai földműves iskolát, a katonaságtól a Dunántúlra került, az Alcsút mel-letti Felső-Göböljárás uradalmába kulcsárnak. Itt született 1913-ban Kovács Imre, az országosan ismertté és elismertté lett, ellenzéki szellemű író és parasztpolitikus, aki Gyomára mindig hazajárt. 1980-ban hunyt el az Egyesült Államokban, emigrációban. Hogy szelleme is hazataláljon, közöljük – folytatásokban – a helység múlt-ját, társadalmát, birtokviszonyait elemző nevezetes tanulmányát.

Sz.F.

* * *

A falukutatás keserves útján az ember egyszer csak hazaér. Nem szándékosan, – mert valahogy fél saját faluja problémáival szembenézni – hanem akaratlanul: egyéni sorsa, vágyai, egész emberi élete abban a közösségben talál feloldást, amelyből vétetett s amely, bárhova kerüljön is, nem engedi, örökké fogva tartja, és egyszer vallomásra készíti.

Így voltam én mindig Gyomá-
val. Ez a tiszántúli nagyközség ugyan nem tekinthető szorosabb értelemben vett hazámnak, mert egy dunántúli uradalomban szü-
lettem, ahová apám került el in-
nen az Alföldről: ideköt származá-
som, széles parasztkonszágom és
küzdelmes ifjúságom legtöbb em-
léke.

Gyoma múltja szervesen illesz-
kedik bele az Alföld történetébe és
mindenben követi annak végzetes
alakulását. A török háborúk előtt
a jelenlegi negyvenezer holdas
határ, kivüle még három község:
Ege, Póhalom és Nyárszeg bir-
tokában volt. A török seregek, de
különösen a tatár segédcapatok a

17. század második felében telje-
sen elpusztították ezt a hajdan
virágzó területet és lakosai 1685-
ben valamennyien elmenekültek.

Amikor a kincstári tisztartó a
század végén 1698-ban bejárta
Békés megyét, Gyomán csak hús-
z házhely nyomát számolhatta meg.
A helyzet valamelyes javulásával
azonban elfutott lakosai közül
néhányan visszatértek és megül-
ték a régi faluhelyet. Az épen
maradt templom csábította őket: a
másik három község ellenben
végrelegesen elpusztult. De a vissza-
tért gyomai jobbágyok sem marad-
hattak sokáig békében, mert
1703-ban a rácok támadtak rájuk,
akik a Rákóczi-felkelést használ-
ták fel rablásra és fosztogatásra, s
ismét menekülniük kellett. 1708-
ban újból visszajöttek, de a követ-
kező évben megint eltűntek, és
Gyoma 1709-től 1718-ig lakat-
lanul állott.

Régi lakosai a sok zaklatás és
üldözés közben teljesen szét-
szóródtak, és 1718-ban, amikor
elkezdődött Gyoma újabb kori
élete, csak egy ember jött vissza: a
többiek evangélikus és református
vallású jobbágyszökevények vol-
tak, akik itt reméltek békét és me-
nedéket találni üldözőik elől. Ezek
a szerencsétlen futóparasztok
huszonhét földbe ásott veremben
laktak, s olyan szerények voltak,
hogy istentiszteleteiket is csak egy
nádból font és sárral betapasztott
viskóban – a kőtemplom közben
szintén elpusztult – tarthatták
meg. Ilyen állapotban kapta
Harruckern János császári és
királyi hadiéllemezési főigazgató
már az első adománylevélben,
amelyet 1723. május 23-án állítot-
tak ki számára. Az új földesúr
rögtön nagy kedvezményeket biz-
tosított a minden pillanatban
szökésre kész jobbágyoknak, és
azok - maradtak. Így lett Gyoma
újra földesúri község, és sorsának
alakulása jó egy századon
keresztül földesurair akaratától
függött.

Harruckern János báró (1729-
től) – közigazdasági tudással és
érzékkel megáldott ember lévén –
nagyon jól tudta, hogy ez a
sivataggá vadult terület csak
kitartó és szorgalmas munkával
hozható helyre, ezért jobbágyait

megbecsülte. Azok nem is
panaszkodhattak ellene, és mégis
1735-ben egész Békés lángra
borult: a megye akkori tizennyolc
községe közül tizennégy, közötté
Gyoma csatlakozott a Péro-féle
lázáshoz. Hogy mi készítette az
alig megtelepedett parasztságot
fegyverfogásra, az eléggé homá-
lyos. Szociális helyzetük aligha,
mert az javulóban volt, hiszen
Harruckern mindenben segítette
és támogatta őket. Vezérük,
Szegedinác Péter – történelmi és
népi nevén Péro*, a jegyzőkönyv
tanúsága szerint – „Pécska, Maros
mellett lévő helységbeli rác
kapitány” valami misztikus meg-
bízást emlegetve szervezte az
embereket, s magát és seregét
„kuruc”-nak hirdette, ami azon-
ban nem akadályozta meg abban,
hogy a mezőtúri vásárra siető
kereskedőket ki ne fossza. Alvezé-
rei Vértesi Mihály, Sebestyén
János, Papp Gáspár és Matula Pál
azzal hitegették a parasztságot,
hogy Rákóczi számára toborozzák
a népet, és az egész rácság Péro-
val az élén a magyarok mellett fog
harcolni, ezért a rácokat ne
bántsák; ellenben az urakat,
kereskedőket, örményeket és a
németeket nyugodtan irthatják.
Természetesen ezt is, mint minden
parasztforradalmat, leverték és a
Gyomáról hadba állt kilenc jobbá-
gyból csak négy tért vissza: a többi
meghalt a nagy Fejedelem iránti
kései hűségének, habár primitív
és félrevezetett, de kétségtelenül
jóhiszemű dokumentálásáért...

* Péro szerb határőr kapitány
igazi neve Jovan Szegedinec volt, s
mozgalmához a magyar jobbágyok
a növekvő adók, különösen a
pénzterhek miatt csatlakoztak, az
említettéken kívül Pásztor András
és Szilasi István mezőtúri és bé-
kesszentandrásai jobbágyok vezeté-
sével. A mintegy ezer fős megmoz-
duláshoz a szomszédos megyékből
is gyülekeztek. Az első tanács-
kozást Békesszentandrason,
1735. április 27-én tartották a
vezetők, pedig Rákóczi fejedelem
már 1735. április 5-én meghalt
Törökországban.

Sz.F.
(folytatjuk!)

| JANUÁR | FEBRUÁR | MÁRCIUS | ÁPRILIS | MÁJUS | JÚNIUS |
|--------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|
| 1 H Újév, Fruzsina | 1 Cs Ignác, Virginia | 1 Cs Albin | 1 V Hugó | 1 K A munka Ünnepe | 1 P Tünde |
| 2 K Ábel, Gergely | 2 P Karolina, Aida | 2 P Lujza | 2 H Áron | 2 Sz Zsigmond | 2 Sz Kármén, Anita |
| 3 Sz Benjámin | 3 Sz Balázs | 3 Sz Kornélia | 3 K Buda, Richárd | 3 Cs Tímea, Irma | 3 V Pünkösöd |
| 4 Cs Titusz, Leona | 4 V Ráhel, Csenge | 4 V Kázmér | 4 Sz Izidor | 4 P Mónika, Flórián | 4 H Pünkösöd |
| 5 P Simon | 5 H Ágota, Ingrid | 5 H Adorján, Adrián | 5 Cs Vince | 5 Sz Györgyi | 5 K Fatime |
| 6 Sz Boldizsár | 6 K Dorolya, Dóra | 6 K Leonóra, Inez | 6 P Vilmos, Biborka | 6 V Ivelt, Frida | 6 Sz Norbert, Cintia |
| 7 V Altila, Ramóna | 7 Sz Tódor, Rómeó | 7 Sz Tamás | 7 Sz Herman | 7 H Gizella | 7 Cs Róbert |
| 8 H Gyöngyvér | 8 Cs Aranka | 8 Cs Zoltán | 8 V Dénes | 8 K Mihály | 8 P Medárd |
| 9 K Marcell | 9 P Abigél, Alex | 9 P Franciska, Fanni | 9 H Erhard | 9 Sz Gergely | 9 Sz Félix |
| 10 Sz Melánia | 10 Sz Elvira | 10 Sz Ildikó | 10 K Zsolt | 10 Cs Ármín, Pálma | 10 V Margit, Gréta |
| 11 Cs Ágota, Ballazár | 11 V Bertold, Marietta | 11 V Szilárd | 11 Sz Leó, Szaniszló | 11 P Ferenc | 11 H Barnabás |
| 12 P Ernő, Cézár | 12 H Lidia, Livia | 12 H Gergely | 12 Cs Gyula | 12 Sz Pongrác | 12 K Viló |
| 13 Sz Veronika | 13 K Ella, Linda | 13 K Krisztián, Ajtony | 13 P Ida | 13 V Szervác, Imola | 13 Sz Antal, Anett |
| 14 V Bódog, Félix | 14 Sz Bálint, Valentin | 14 Sz Matild | 14 Sz Tibor | 14 H Bonifác | 14 Cs Vazul |
| 15 H Lóránt, Loránd | 15 Cs Kolos, Georgina | 15 Cs Nemzeti Ünnepe | 15 V Húsvét, Anasztázia, | 15 K Zsófia, Szonja | 15 P Jolán, Vid |
| 16 K Gusztáv | 16 P Julianna, Lilla | 16 P Henrietta | 16 H Húsvét, Csongor | 16 Sz Mózes, Botond | 16 Sz Jusztin |
| 17 Sz Antal, Antónia | 17 Sz Donát | 17 Sz Gertrúd, Patrik | 17 K Rudolf | 17 Cs Paszkál | 17 V Laura, Aida |
| 18 Cs Piroska | 18 V Bernadett | 18 V Sándor, Ede | 18 Sz Andrea, Ilma | 18 P Alexandra | 18 H Arnold, Levente |
| 19 P Sára, Mária | 19 H Zsuzsanna | 19 H József, Bánk | 19 Cs Emma | 19 Sz Ivó, Milán | 19 K Gyárás |
| 20 Sz Fábrián, Sebestyén | 20 K Aladár, Álmos | 20 K Klaudia | 20 P Tivadar | 20 V Bernát, Felícia | 20 Sz Ratael |
| 21 V Ágnes | 21 Sz Eleonóra | 21 Sz Benedek | 21 Sz Konrád | 21 H Konstantin | 21 Cs Alajos, Leila |
| 22 H Vince, Artúr | 22 Cs Gerzson | 22 Cs Beáta, Izolda | 22 V Csilla, Noémi | 22 K Júlia, Rita | 22 P Paulina |
| 23 K Zeina, Rajmund | 23 P Alfréd | 23 P Emőke | 23 H Béla | 23 Sz Dezso | 23 Sz Zoltán, Szidónia |
| 24 Sz Timót, Xénia | 24 Sz Mátyás | 24 Sz Gábor, Karina | 24 K György | 24 Cs Ester | 24 V Iván |
| 25 Cs Pál | 25 V Géza | 25 V Irén, Írisz | 25 Sz Márk | 25 P Orbán | 25 H Vilmos, Viola |
| 26 P Vanda, Paula | 26 H Edina | 26 H Emánuel | 26 Cs Ervin | 26 Sz Fülöp, Evelin | 26 K János, Pál |
| 27 Sz Angelika, Angéla | 27 K Ákos, Bátor | 27 K Hajnalka | 27 P Zita, Mariann | 27 V Hella | 27 Sz László |
| 28 V Károly, Karola | 28 Sz Elemér | 28 Sz Gedeon, Johanna | 28 Sz Valéria | 28 H Emil, Csanád | 28 Cs Levente, Irén |
| 29 H Adél | | 29 Cs Augusztal | 29 V Péter | 29 K Magdolna | 29 P Péter, Pál |
| 30 K Martina, Gerda | | 30 P Zalán | 30 H Katalin, Kitti | 30 Sz Janka, Zsanett | 30 Sz Pál |
| 31 Sz Marcella | | 31 Sz Árpád | | 31 Cs Angéla, Petronella | |

A Gyomaendrődi Híradó Falinaptára 2001. évre

*Sikerekben és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kíván
a Híradó szerkesztősege minden kedves Olvasójának!*

| JÚLIUS | AUGUSZTUS | SZEPTEMBER | OKTÓBER | NOVEMBER | DECEMBER |
|------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1 H Tihamér, Annamária | 1 Sz Boglárka | 1 Cs Egyed, Egon | 1 H Malvin | 1 Cs Mindenszentek | 1 Sz Elza |
| 2 K Ottó | 2 Cs Lehel | 2 P Rebeka, Dorina | 2 K Petra | 2 P Achilles | 2 V Melinda, Vivien |
| 3 Sz Kornél, Soma | 3 P Hermína | 3 Sz Hilda | 3 Sz Helga | 3 Sz Győző | 3 H Ferenc, Olívia |
| 4 Cs Ulrik | 4 Sz Domonkos, Dominika | 4 V Rozália | 4 Cs Ferenc | 4 V Károly | 4 K Borbála, Barbara |
| 5 P Emese, Sarolta | 5 V Krisztina | 5 H Viktor, Lőrinc | 5 P Aurél | 5 H Imre | 5 Sz Vilma |
| 6 Sz Csaba | 6 H Berta, Bettina | 6 K Zakariás | 6 Sz Brúnó, Renáta | 6 K Lénárd | 6 Cs Miklós |
| 7 V Apollónia | 7 K Ibolya | 7 Sz Regina | 7 V Amália | 7 Sz Rezső | 7 P Ambrus |
| 8 H Ellák | 8 Sz László | 8 Cs Mária, Adrienn | 8 H Koppány | 8 Cs Szombor | 8 Sz Mária |
| 9 K Lukrécia | 9 Cs Emőd | 9 P Ádám | 9 K Dénes | 9 P Tivadar | 9 V Natália |
| 10 Sz Amália | 10 P Lőrinc | 10 Sz Nikolett, Hunor | 10 Sz Gedeon | 10 Sz Réka | 10 H Judit |
| 11 Cs Nóra, Lili | 11 Sz Zsuzsanna, Tiborc | 11 V Teodóra | 11 Cs Brigitta, Gilta | 11 V Márton, Martin | 11 K Árpád |
| 12 P Izabella, Dalma | 12 V Klára | 12 H Mária | 12 P Miksa | 12 H Jónás, Renátó | 12 Sz Gabriella |
| 13 Sz Jenő | 13 H Ipoly | 13 K Kornél | 13 Sz Kálmán, Ede | 13 K Szilvia | 13 Cs Luca, Otília |
| 14 V Őrs, Stella | 14 K Marcell | 14 Sz Szeréna, Roxána | 14 V Helén | 14 Sz Aliz | 14 P Szilárda |
| 15 H Henrik, Roland | 15 Sz Mária | 15 Cs Enikő, Melilla | 15 H Teréz | 15 Cs Albert, Lipót | 15 Sz Valér |
| 16 K Valler | 16 Cs Ábrahám | 16 P Edit | 16 K Gál | 16 P Ödön | 16 V Etelka, Aletta |
| 17 Sz Endre, Elek | 17 P Jácint | 17 Sz Zsófia | 17 Sz Hedvig | 17 Sz Hortenzia, Gergő | 17 H Lázár, Olimpia |
| 18 Cs Frigyes | 18 Sz Ilona | 18 V Diána | 18 Cs Lukács | 18 V Jenő | 18 K Augusztal |
| 19 P Emília | 19 V Huba | 19 H Vilhelmina | 19 P Nándor | 19 H Erzsébet, Zsóka | 19 Sz Viola |
| 20 Sz Illés | 20 H Szent István Ünnepe | 20 K Friderika | 20 Sz Vendel | 20 K Jolán | 20 Cs Teofil |
| 21 V Dániel, Daniella | 21 K Sámuel, Hajnal | 21 Sz Máté, Mirella | 21 V Orsolya | 21 Cs Olivér | 21 P Tamás |
| 22 H Magdolna | 22 Sz Menyhért, Mirjam | 22 Cs Móric | 22 H Előd | 22 Cs Cecília | 22 Sz Zénó |
| 23 K Lenke | 23 Cs Bence | 23 P Tekla | 23 K Nemzeti Ünnepe | 23 P Kelemen, Klementina | 23 V Viktória |
| 24 Sz Kinga, Kincső | 24 P Bertalan | 24 Sz Gellért, Mercédesz | 24 Sz Salamon | 24 Sz Emma | 24 H Ádám, Éva |
| 25 Cs Kristóf, Jakab | 25 Sz Lajos, Patricia | 25 V Eufrozina, Kende | 25 Cs Blanka, Bianka | 25 V Katalin, Katinka | 25 K Karácsony, Eugénia |
| 26 P Anna, Anikó | 26 V Izsó | 26 H Jusztila | 26 P Dömötör | 26 H Virág | 26 Sz Karácsony, István |
| 27 Sz Olga, Liliána | 27 H Gáspár | 27 K Adalbert | 27 Sz Szabina | 27 K Virgil | 27 Cs János |
| 28 V Szabolcs | 28 K Ágoston | 28 Sz Vencel | 28 V Simon, Szimonetta | 28 Sz Stefánia | 28 P Kamilla |
| 29 H Márta, Flóra | 29 Sz Beatrix, Erna | 29 Cs Mihály, Gabriella | 29 H Nárcisz | 29 Cs Taksony | 29 Sz Tamás, Tamara |
| 30 K Judit, Xénia | 30 Cs Rózsa | 30 P Jeromos | 30 K Alfonz | 30 P András, Andor | 30 V Dávid |
| 31 Sz Oszkár | 31 P Erika, Bella | | 31 Sz Farkas | | 31 H Szilveszter |

• INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET • INTERNET •

Országos vizsgálatok

A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség honlapjáról <http://www.lvfi.hu>

Az FVF országos vizsgálatainak néhány fontosabb megállapítása A Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség gesztorálásával, a megyei felügyelőségek szakembereinek közreműködésével az elmúlt időszakban több országos vizsgálatot tartottak.

Hús és húskészítmények

A hús és húskészítmények hálózati ellenőrzése során megállapítottuk, hogy a vizsziatér ellenőrzések, valamint a feltárt hiányosságokat követő bírságolás ellenére a kereskedelmi egységek változatlanul nem tesznek maradéktalanul eleget a forgalmazási körülményekre vonatkozó jogszabályi előírásokban foglaltaknak. A vizsgálatban részt vett 10 területileg illetékes felügyelőség szakemberei 410 egységben végeztek ellenőrzést, és ezek 65,4%-ában intézkedtek valamilyen szabálytalanság miatt. Kiemelkedően sok szabálytalanságot állapítottak meg a fogyasztóvédők Bács-Kiskun megyében (96,7%), Baranya megyében (96,2%) és Pest megyében (94%). Kereskedelmi hiba, hogy az áruk átvételkor csak a mennyiséget ellenőrzik a kereskedők, a minőség vonatkozó előírásokat nem, vagy csak eseti jelleggel (húskészítmények megléte, fogyaszthatóság és/vagy minőségmegőrzési idő, összetétel jelölése stb.). Szintén kereskedelmi hiba, hogy az egységek az állat-egészségügyi tiltás ellenére engedély nélkül előre darált húst értékesítettek, valamint árumentes címen tiltott ipari tevékenységet végeztek (például üzleti körülmények között végzett áruelagaszás, engedély nélküli gyártás). A kereskedők továbbra sem fordítottak kellő figyelmet az áruk szakszerű tárolására és a gyártók által megadott lejárati időkre megvárására. Az ellenőrzést kiegészítettük a kereskedelem által előre csomagolt hús és húskészítmények mikrobiológiai vizsgálatával, és az elvégzett vizsgálatok alapján megállapítottuk, hogy a 64 ellenőrzött minta 51,6%-a nem felelt meg az előírt követelményeknek. A magas kifogásolási arány feltehetően az előállított hely nem megfelelő élelmiszer-higiéniái állapotára vezethető vissza. Külön figyelmet érdemel, hogy az összes vizsgált minta 17%-a Salmonella kórokozó mikroorganizmust tartalmazott. Szolgáltatások

Harmincegy településen 45 szolgáltatótól elvégzett vizsgálat alapján összességében megállapítható, hogy a közszolgáltatások kötelező igénybe vételét a fogyasztók, a lakosság tudomásul veszi, azt 95%-ban igénybe veszi és a díjat kifizeti. A lakosság akkor elégedett, ha folyamatos, rendszeres szolgáltatást kap. Jellemző, hogy alkalmasszerűen kifogásolják a szolgáltatás színvonalát vagy jogosságát. A résztvevő felek jogszerűen járnak el, nemcsak rajtuk múlik, hogy a fogyasztók egyértelműen kiszolgáltatók szereplőnek a területnek. A jogszerűség mellett alapvetően hátrányos helyzetben van a fogyasztó, mert egyoldalúan köteles igénybe venni az önkormányzattal szerződött szolgáltató munkáját. Az ingatlanulajdonos csak a kéményseprő megjelenésekor szerez tudomást a közszolgáltatás igénybevitelével kapcsolatos kötelezettségéről. Az átlagpolgár nem jut hozzá a jogszabályokhoz, írásos szerződés sem áll rendelkezésére, így jogait és kötelezettségeit nem ismerheti. A kéményseprők a legtöbb esetben tényleges munkát nem végeznek - legalábbis az ingatlanulajdonos véleménye szerint a szemrevételezés nem munka -, tehát a díj megfizetését egyfajta adófizetésnek tekintik, mert nem áll arányban a díjfizetés a kapott szolgáltatással.

Száraztészta

A tésztaaminál négy megye és a főváros 13 gyártójának termékei voltak. Összesen 60 minta vizsgálatára került sor. A minták kiválasztásánál elsődleges szempontnak tekintettük, hogy a termékek minőségmegőrzési időtartama lehetőség szerint minél távolabb essen egymástól. Ily módon kívántunk képet kapni a gyártás során a higiénia megtartásáról. A mikrobiológiai jellemzők ellenőrzése során a vizsgált 60 minta közül nyolcat,

a vizsgált minták 13,3%-át minősítettük nem megfelelőnek. 1999-ben a közel hasonló időszakban lefolytatott 9 megyére és a fővárosra kiterjedő vizsgálat során a megvizsgált 50 minta 20%-a volt nem megfelelő mikrobiológiai szempontból. Salmonella jelenléte három mintában volt kimutatható. A vizsgálat részét képezte a csomagolás, jelölés bírálata is, illetve annak vizsgálata, hogy a termékek rendelkeznek-e a területileg illetékes államok által jóváhagyott gyártmánylapokkal. Az árucikkek csomagolása minden esetben megfelelő volt. A jelölési kötelezettség ellenőrzése során hat minta (10%) nem felelt meg a vonatkozó előírásoknak. 1999-ben a kifogásolt arány jelölési hiba miatt ennél lényegesen magasabb, 54% volt. A hibák: a csomagolóanyag felületelettel minőségmegőrzési idő több, mint a vállalt; a csomagolóanyag frontoldalán csak idegen nyelvű feliratok vannak, a magyar nyelvű feliratokat egy kísérleti kiegészítő címke tartalmazza a hátoldalon, amelynek tartalma nem egyezik meg a hátoldalon lévő idegen nyelvű felirattal; a méret szerinti csoportnevet - ami lehet szálszerű vagy apró - hibásan tüntetik fel; a tésztagyártás az állat-egészségügyi és élelmiszer-ellenőrző állomás által határozatlan jóváhagyott gyártmánylap nélkül történt. Vásárok és piacok Az FVF idei munkatervében is szerepel a vásárok és piacok folyamatos ellenőrzése. A 2000. január 1-jétől június 30-ig elvégzett vizsgálatok alapján megállapítottuk, hogy a jogsértő magatartást tanúsító személyek száma a vásárokon és a piacokon csökkent, éppen az állandó ellenőrzés és megtett intézkedések hatására. 1999. I. félévében az árusok 79%-ánál tapasztaltunk jogsértő magatartást, míg az idei év első félévében ellenőrzött személyeknek (26 vásáron és piacon összesen 821 kereskedő) „csak” a 61%-a végezte tevékenységét a jogszabályban előírtaktól eltérően. Ez az érték nyilván tovább csökkenne, ha a piacfelügyelők nemcsak a helyepézt szednék be, hanem élnének felügyeleti jogukkal, és a piac nyitvatartási ideje alatt, folyamatosan ellenőrzésként az értékesítést végzőket.

Ismét megjelent a piacokon a fűszerpaprika-ürelmény és minimális mennyiségben a hamisított Vegeta is. A piaci kínálatban nagy mennyiségben továbbra is megtalálhatók a hamis márkajelzésű könnyűipari termékek. Esetenként egy-egy megyében hamis márkájú órákat is értékesítettek. Néhány esetben a piacokon is találtak az FVF által korábban leltitelt terméket. A vonatkozó rendelet tiltása ellenére még mindig sokan foglalkoznak az elektromos hálózatról működő termékek eladásával. Az ellenőrzések alkalmával a felügyelők mintákat is vettek a piaci kínálatban lévő készülékekből. A termékeket az akkreditált laboratóriumban megvizsgálták, és megállapították, hogy a vizsgált készülékek közül nyolc életveszélyes. Ezek forgalmazását országosan megtiltottuk. Az ellenőrzések alkalmával megállapítottuk, hogy a következő szabálytalanságok minden szakterületre jellemzőek: bizonylati fejelem megsértése, kötelező fizetési jegyzék átadásának elmulasztása, minőségjelölési kötelezettség, illetve a vásárlási tájékoztató adására vonatkozó kötelezettség megszegése, árak megállapításának, közlésének és feltüntetésének elmulasztása. Az előző évből sok problémát okozott, hogy a piacokon árusítást végző külföldiek magyarul írni, olvasni nem tudtak, csak az értékesítéssel kapcsolatos magyar szavakat tudták, a működéshez szükséges jogszabályokat ezért nem ismerték. A több éve folyamatosan végzett ellenőrzések és a megtett intézkedések ezen a területen is javulást eredményeztek. A vásárokon és piacokon található vendéglátó-ipari egységek ellenőrzését nem irtuk elő, mivel a vizsgálati kör így is nagyon széreagazó. Néhány megye saját vizsgálati szempontok alapján végzett ellenőrzéseket a piaci vendéglátó-ipari helyeken. A megvizsgált 17 egységből 12-ben tapasztaltunk jogsértő magatartást. A kedvezőtlen adatok alapján szükségesnek tartjuk, hogy ezeket az egységeket jövőre önmálló országos vendéglátó-ipari vizsgálat keretében ellenőrizzük.

SPORTHÍREK A CSARNOKBÓL

Befejeződött az A és B csoportos teremlabdarúgó bajnokság. A B csoport bajnoka a Kner Nyomda csapata lett, így jogot szerzett az A csoportban való induláshoz.

Az A csoport helyezettei: 1. FAVILL, 2. SPEED, 3. ALKOTMÁNY.

Az A csoport legeredményesebb góllövője LASKAI LAJOS (FAVILL), a legjobb kapus HUNYA ISTVÁN (SPEED).

A november 26-i nyílt városi asztalitenisz verseny eredményei:

Általános iskola lány: 1. BÚZA KATALIN, 2. OLÁH LILLA.

Ált. isk. fiú: 1. SZMOLNIK GERGŐ, 2. BÉKÉSI ZSOLT, 3. SOCZÓ LÁSZLÓ.

Felnőtt női: 1. ÁGASTON ISTVÁNNÉ, 2. MOLNÁRNÉ VAJÓ KATALIN, 3. OLTYÁN LAJOSNÉ.

Felnőtt férfi: 1. KOVÁCS ZSOLT, 2. KOVÁCS JÁNOS, 3. GYURICZA LÁSZLÓ.

Középszintű fiú: 1. MÁTYUS FERENC, 2. VÁGNER ZOLTÁN, 3. SZÓKE ISTVÁN.

DC-csapatverseny eredménye: VANÓ - HORVÁTH ENIKŐ, 2. ÁGOSTON ISTVÁN-LADÁNYI GÁBOR, 3. BELUKÁCS GÁBOR-FERENCZI ZOLTÁN.

A versenyt Búza Mihály támogatta. Köszönjük!

December 10-től 2001. január 28-ig tart a beindult PROFI teremlabdarúgó bajnokság. Résztvevő csapatok: Zöld sasok, Favill, Önpusztítók, Pavilon-discó, Földesi TC, Hajdú-Targó BT., Dévaványa 1., Dévaványa 2., Holler, Schwalm, Paraolimpiakosz, MÖB-Thermix, Speed.

(Sport-trió)

A SPORTCSARNOK január havi programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18-19-ig. Vezeti Varga Lajos tornász olimpikon.

Női kosárlabda: hetente hétfőn és csütörtökön 18-19-ig. Vezeti Cs. Nagy Lajos testnevelő.

Női kézilabda: hetente pénteken 20-21-ig.

Január 6., 7., 13., 14., 20., 21., 27., 28.
PROFI Teremlabdarúgó bajnokság 13-19-ig.

Január 6., 13., 20., 27., GÓLIÁT 8-9.30-ig,
7., 14., 21., 28. GÓL-SULI 8.30-11-ig

AMERIKÁBAN JÁRTAK...

• INDUL A TELEHÁZ • AZ ANGOLOK IS •

Az Amerikai Egyesült Államok ötven éve folytatja azt a programot, amiben a világ minden részéről összehívottaknak reálsan igyekszik bemutatni az államok működését, politikáját, kultúráját, s mindezt a külföldiek ismereteinek bővítésére, Amerika helyesebb megítélése érdekében. Ifjabb Dógi János a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat és az amerikai US AID kapcsolata révén került a meghívottak közé. Érdekessége az útnak, hogy ez alkalommal a 3 fős küldöttség csak cigány kisebbségekből állt: egy-egy fő Kisköréről és Debrecenből volt Dógi úr társa. November 11-től három hétig gazdagíthatták ismereteiket és benyomásait. Az amerikaiakat érdeklik a kisebbségek, köztük a magyar cigányság helyzete is, ezt az út tapasztalatai is megerősítették.

Az első hetet Washingtonban (DC) töltötték. Az érdekes programok sora itt kezdődött. A Külügyminisztérium, mint vendéglátó szerv és más minisztériumok és magas rangú intézmények megtekintése mellett konferenciák, múzeumlátogatások, vagy egyéb lehetőségek álltak rendelkezésükre. Természetesen részletes képet kaptak az amerikai történelemből, a politikai hatalom felépítéséről stb. Találkoztak többek között az indiánok képviselőivel, sőt rezervátumokba is ellátogattak.

Voltak Spokenben, ahol megismerkedtek egy jogi fogalommal is, amit utálatból történő bűnözésnek neveznek, s súlyosan büntetik.

Innen New-Mexicoba jutottak. Itt is az indiánok és más kisebbségek mindennapi életkörülményeivel ismerkedtek. Túlnyomó részt azonban az oktatás iránt érdeklődtek, hiszen itthon is átképzéssel és oktatással foglalkoznak.

Meglepő élmény volt, hogy az ottani iskola indián származású tanulói zömében tudták, hogy Magyarországon hol található...

Jártak egy turisztikai úticélnak meghagyott és fenntartott településen, ősi körülmények között élő indiánok között is a hegyekben.

Wisconsin államban találkoztak laoszi kisebbséggel, vagyis, akik Laoszban maguk is kisebbségben élnek a magyar cigánysághoz hasonlatosan. Hasonlatos az élethelyzetük, a problémájuk is. Beilleszkedési gondjaik miatt az amerikai állam úgy oldotta meg a dolgot, hogy egy városba telepítette őket. A város iskoláiban tanulnak a gyerekek, vagyis úgyszólván minden ütközési pontot igyekeztek kivédeni.

* * *

Hazaérkezés után Budapesten az USA külügyminiszterével, Madelein Allbrighttal találkoztak, aki éppen magyar kitüntetésekkel vett át. Allbright asszony beszédében méltatta a magyarországi roma közösségi házak és a január 1-től beinduló 4 roma Teleház jelentőségét, amelyek egyike éppen a Gyomaendrődi Cigány Kisebbségi Önkormányzat Közösségi Háza, ahol a Teleház is beindul. A méltatás öncélú is volt, mert ezeket amerikai támogatással hozták létre.

A gyomaendrődi Teleház már átvehette decemberben a megfelelő mennyiségű, hét darab számítógépet. A munka itt is januárban indult.

Dógi János hangsúlyozta, hogy ez nem csak a cigány kisebbség tagjainak létesült, a hét számítógép és hozzá

tartozó minden infrastrukturális kapcsolat megfelel egy 16 ezres település Teleház működési feltételeinek.

– Várjuk a város lakóit, a civil szervezeteket – hangoztatja és kéri Dógi úr.

Januárban tervezik megrendezni itt a Civil szervezetek napját, fórumát. Ezen bemutatnák a Teleházat, ismertetnék működését. Szeretnének szoros együttműködést kialakítani a helyi civil szervezetekkel, és segíteni nekik. Felajánlják ehhez az infrastruktúrát pályázatok készítéséhez is például.



Az indiánharcos látja a jövőt... Ifj. Dógi Jánossal

Az Internetes honlapjuk is elkészült, ahová lehetőség van az együttműködő szervezeteknek, a városért tenni akaróknak is felkerülni, s ez teljesen ingyenes.

Három számítógépes tanfolyamot indítanak egy fél év alatt, az elvárásoknak megfelelően, ami a Teleházas program része. Egy-egy 105 órás felnőtteknek és gyerekeknek és 40 órás haladóknak. A tervek szerint ez január közepén indulna, heti két alkalommal... A Bethlen iskolán keresztül Rósz Ádám fogja az oktatást irányítani.

A Teleház nyitva tartása egyezik a Közösségi Házéval: reggel 8-tól 16 óráig munkanapokon. Címe Fő út 80. sz. Tel.: 282-974.

Továbbá várják, lehetőleg cigány fiatalok jelentkezését, akik szeretnének tovább tanulni például gimnáziumban, vagy elképzelhetőnek tartják a Közösségi Házban dolgozni, vagy együttműködni Kulturális kapcsolatok létrehozásában, vagy csak valami elképzeléssel, ötlettel bírnak.

* * *

Nagy-Britannia kormányának Magyarországon működő szervezete felkérte a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzatot, hogy hívja össze egy napos konferenciára a helyi civil szervezeteket. Ezt december 15-én a Körös étteremben tartották. Célja az volt, hogyan és miben tudnának segíteni az itteni szervezetek munkájában az angolok. A sikeres találkozóhoz is folytatása következik a közeljövőben és hosszú távú kapcsolatnak ígérkezik.

Amely szervezetek bármilyen oknál fogva nem voltak jelen e találkozón, vegyék fel a kapcsolatot ifj. Dógi Jánossal a Cigány Kisebbségi Közösségi Ház címén, mert a következő ilyen jellegű fórumra még jelentkezhetnek.

A tájékoztatást IFJ. DÓGI JÁNOSTÓL kapta a Híradó

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó Hunyán összkomfortos ház gazdasági épülettel, valamint 1000 db kiscserép, kemping kerékpár, 12 lőeres kistraktor, kukoricamorzsoló. Erd.: Hunya Béla, Árpád u. 9/1. Tel.: 66/283-154.

Szövegszerkesztés rövid határidőre, német nyelven is. Erd.: 284-718 esti órákban.

CITROEN BX kombi eladó! TRI bordómétál, 1,6-os, szervó, ABS, központi zár, elektromos ablakemelő, vonóhoroggal. XM TRD csere érdekel (550000Ft). Tel.: 20/96-45-901..66/282-840 este.

Jó állapotban lévő fehér romános sparihelt eladó! Erd.: 283-123-as telefonon.

Lehel utcában két generáció részére alkalmas komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Erd.: 66/285-489.

Kézelt hajtós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermek kerékpár és 200 db fehér tetőcserép eladó! Erd.: 284-354.

Jó minőségű IDARÉD alma nagy mennyiségben eladó! Ifj Kiss Károly Vámosmikola, Pásztói u. 6. 06/27/377-998.

Gyomaendrődi főiskolások, egyetemisták figyelme! Szakdolgozatok, esszék, jegyzetek, határidős munkák

gépelése, nyomtatása helyben! Erd.: 66/285-141 (17-20 h).

Gyomán kétszintes gáz- és vegyes központi fűtéses családi ház gazdálkodásra és vállalkozásra alkalmas épületekkel eladó! Erd.: tel. 285-505, vagy Gárdonyi u. 16. sz.

A Harcsás-zugban 2 db föld eladó kb. 450-450 négyszögöl. Erd.: Endrőd Kinizsi u. 9. sz. Tel.: 285-729.

Nagy János Mirhó u. 14.sz., Endrődön egy régi típusú ház nagy portálval eladó. Erd.: a fenti címen. Tel.: 66/283-190.

24-36 közötti, nem manókné alakú nő jelentkezését várom, aki nem rövid távra keresi párját! Gyermekek nem akadály! Cím: Gyomaendrőd PF. 95.

Simson Schwalbe segédmotor-kerékpár kitűnő állapotban, 6000 km-el eladó! Erd.: Jókai u. 5. Vincze Zoltán, tel.: 06/30/245-7320.

Szövegszerkesztést német nyelven is vállalok! Erd.: 285-875.

Lehel u. 25.sz. alatti ház eladó. Erd.:Attila u. 2. 282-181-es telefonon.

Vásártéri lakótelepen kiadó lakást keresek! Erd.: 06/30/2487-281.

A Bónom-zugban telket vásárolnék. Erd.: 06/1/380-8438 este 19 óra után.

Tisztelt Hirdetőnk!

A HIRADÓBAN megjelenő apróhirdetése automatikusan megjelenik a területi lefedésű Tas Magyar BAZÁR nevű hirdetési újság legközelebbi számában is!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

ÁLLÁS AJÁNLATOK

- *Club Tihany Rt. -szobalány 5 fő. Tel. 87/538-536.
- *VT Mechatronika Kft. Székesfehérvár - operátor 50 fő. Tel.: 22/510-235.
- *Bau-Consulting Group Kft. Budapest - regionális termékmenedzser 10 fő. Tel.: 1-349-6371, 30/210-7212.
- *Vértes Erőmű Rt. Oroszlány - földalatti villanyszerelő 10 fő.
- *Keve-Sprint 2000. Kft. Budapest - Co hegesztő 10 fő. Tel.: 30/2073-132.
- *Német és Oeller Kft. Dunakiliti - asztalos 6 fő. Tel.: 20/9387420.
- *Csaba-Berény Gépgyártó Kft. Mezőberény -esztergályos 10 fő, géplakatos 10 fő, hegesztő 10 fő. Tel.: 66/352-422.
- *Gellai Miklós vállalkozó Gyomaendrőd - hegesztő 3 fő. Tel.: 66/386-766.
- *Stafirung Kft. Gyomaendrőd - varrónő 5 fő. Tel.: 66/386-603.
- *Castello-Hungary Kft. Szeghalom - varrónő 10 fő. Tel.: 66/473-065.
- *ABM-Amro Bank Rt. Kirendeltsége Szarvas - bankbiztosítási tanácsadó 5 fő. Tel.: 30/2896-397.
- *IKR Termelőfejlesztési és Kereskedelmi Rt. Bábolna - villanyszerelő 2 fő. Tel.: 34/369-399.
- *Tiszaföldvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete Tiszaföldvár - közzeti nővér 2 fő. Tel.: 56/470-017/28 mellék.
- *Zala Általános Építési Vállalkozó Rt. Zalaegerszeg - gipszkartonszerelő 5 fő. Tel.: 92/313-250/ 105 mellék.
- *Juhász és egyéb állatgondozó szak- és betanított munkások jelentkezését várjuk vidéki munkahelyre.

Az állással - és a fenti kínálattal - kapcsolatos bővebb felvilágosításért forduljon a Kirendeltség dolgozóihoz. Gyomaendrőd Mirhóhát u. 11. Tel.: 386-212, 386-705, 283-933.

Ha elad, vagy vesz, keresse CIBERÉT a Hangos Hirdetőt! • Tel.: 70/230-5468

ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ!

Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.

Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazon barátoknak, ismerősöknek akik

HORNOK LÁSZLÓ

elvesztése miatt érzett fájdalmakat részvétnyilvánításaiikkal enyhíteni igyekeztek. Köszönjük azoknak, akik sirjára a kegyelet, a tisztelet virágait elhelyezték és utolsó útjára elkísérték.

A gyászoló felesége, fiai, édesanyja és testvérei.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Házasságkötés:

Juhász István és Szőlősi Piroska.

Elhaláloztak:

Gál Gáborné Csatári Emma 96, Fási Gyula 83, Ronyec Pál 65 és Pelyva Mátyás 66 éves korában.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

**Használt és új számítógépek
adása-vétele**

AUDIO-, VIDEO SZERVIZ

Tel./Fax: 66/284-559

E-mail: online@bekes.hungary.net

HACUKA

Újévi akció

50%-OS
engedmény a teljes
árúkészletre!

szeretettel várjuk a kedves vásárlóinkat!

Nyitva tartás:

H.-P.: 9-12, 13-17 óráig, Sz.: 9-12 óráig

A Vásártéri lakótelepen az Üvegház bisztró mellett

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/354-3383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok

és bútorok

egyedi megtervezése
és kivitelezése



**Elvesztette nyári színét, vagy netán
kikapcsolódásra, szépülésre vágyik?**

Ezen segíthetünk, mert egy helyen várja Önt
Turbo szoli, kozmetika, fodrászat
(Nők és férfiak részére)

Gyomán a Jókai u. 29/11. szám alatt

Bejelentkezni:

06-66-285-669, 06-203-441-008

Szeretettel várjuk a kedves vendégeket

Krisztián étterem átadása

Tímár András és neje kezdeményezte a létrehozást a volt orvosi rendelőből a Szabadság téren. A költséges átalakítás után ők vezetik az éttermet, ami szintén 21-én került átadásra. Az étterem a Bethlen iskola vendéglátóipari tanulóinak is gyakorlóhelyet biztosít.

A Bethlen Szakképző Iskola tangazdaságában átadásra került december 21-én a kecsketenyésztő és tartó, valamint feldolgozó telep, továbbá a tan-pékműhely.

Az FVM 15 millióval, a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács 14 millióval, és az önkormányzat 12 millió saját erővel járult hozzá a megvalósításhoz.

A tenyésztő teleprész tulajdonképpen megelőlegezi a jövő évben valószínűleg átadásra kerülő feldolgozó üzemet.

Az átadáson részt vett és beszédet mondott dr. Wallendums Árpád az FVM osztályvezető helyettese is.

A férőhely jelenleg 100 egyednek plusz a szaporulatnak biztosított. Körülbelül 50 állattal indul majd a tenyésztés 2001-ben.

A szintén átadott pékműhely (tanműhely) 12 fő oktatását biztosítja. A gépeket a környék pékségei adományozták. Az átalakítási munkák 40 %-át a tanulók végezték.

A kecsketenyésztő istálló átadásán ⇨



A Krisztián étterem átadási ünnepségén




GÓZON AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrőd Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán (Kossuth u. 18.) 2001. január 16. 17 óra

Endrődön (Művelődési Ház) 2001. január 18. 17 óra

Személygépkocsi • Motorkerékpár • Segédmotoros kerékpár

Aki ezen a tanfolyamon részt vesz, azok számára iskolánk vállalja, hogy egy éven belül a jelenlegi képzési díjak mellett képzzi ki.

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 386-479, 60/345-789

Gyomaendrőd, Blaha L. út 21. • Telefon: 386-917

**Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16-17 óráig
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

GÓZAN SÁNDOR
iskolavezető
HORNOK LÁSZLÓ
szakoktató

R. NAGY TIBOR
szakoktató
UHRIN LAJOS
szakoktató



Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

**Tévé, video, antenna és
egyéb elektronikai
készülékek
JAVÍTÁSA!**

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon 06/30/228-4728



Gyomaendrőd
Fő út 230.

**TÉLI
KABÁTOK,**

válogatott extra minőségű ruhák
vására.

Géprongy folyamatosan kapható!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig



2001.

évben is a Hősök úti

COOP áruházban vásároljon!

A legnagyobb választék, olcsó árak!

Ismerje meg a COOP márkatermékeket!

Megbízható minőség, olcsó ár!

Az új évben is folyamatos árengedményes

akciók, nyereményakciók!

Figyelje a szórólapokat és a plakátokat!

COOP – Önhöz a legközelebb!

R & T műhely vállalja

VIDEOFELVÉTELEK KÉSZÍTÉSÉT

- **esküvők, családi események**
- **egyéb rendezvények rögzítése**

Hi8, S-VHS minőségben

Telefon: 66/283-858, 06/30/2053-164

Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 31/A fsz. 1.

R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA
(szakképzett videoműsor-készítő)

Kamatmentes konstrukció!

*Kedvezményes részletfizetési lehetőség
bármilyen vásárláshoz, akár
szerződéskötési díj
nélkül is.*

R.P.A. Magyarország

Iroda: BÉKÉSCSABA, Kazinczy u. 4. I. 42.

Tel.: 445-544/242

Mobil: 20/347-2005

GYOMAENDRŐD, Körgát u. 15/1.

Tel.: 285-874

Lionne Shop!

GYOMAENDRŐD

Hősök útja 46.

Tel.: 66/386-424



Várjuk minden
kedves régi és új
vásárlónkat



a megszokott magas

színvonalú, bő áruválasztékkal:

ÓRA, ÉKSZER, FOTÓCIKKEK

Boldog új esztendőt kívánunk!

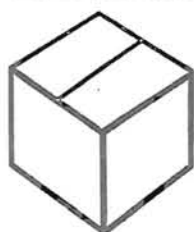
GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlés,
- betonértékesítés, helyszíntörténi kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ
TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./Fax: 66/282-686, 06/209/142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

FOTÓ
Színesfilm-kidolgozás 1
nap alatt ajándékfilmmel!

Deák u. 15. sz.
Telefon: 285-294



Endrőd és Vidéke

Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



EZREDFORDULÓI BETÉTKACSIÓ

az Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezetnél
2001. január hónapban.

**Egy esély az új
évezred jó
kezdéséhez!**

Keresse a takarékszövetkezet kiren-
deltségeit

Gyomaendrőd, Kossuth u. 30.,

Gyomaendrőd, Blaha L. u. 5.

és ha megteszi, tájékoztatjuk az
AKCIÓ részleteiről.

INTER
NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**Folyamatosan
indulnak 6-10 fős
NYELVTANFOLYAMOK**

Január elején induló angol,
német, francia tanfolyamainkra
még **várjuk a jelentkezőket!**

Kezdő, újrakezdő és nyelvvizs-
gára készítő csoportok indulnak

30 órás: 8500 Ft

50 órás: 14500 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Fordítás, tolmácsolás



Maxima 46-os egyenesvágógép eladó!

Érdeklődni a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

Élelmiszerboltosok, vendéglősök!

SZIKVÍZ megrendelhető: Debreceni Zoltán szikvízkészítő
5502 Gyomaendrőd, Vasvári u. 2. • Tel.: 284-576, 06/20/9612-135
Kedvező ár, pontos, megbízható szállítás!

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékokat,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródbamban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hélt minden napján 8-17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását



Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

**Környezetvédelmi ügyintézés
vállalkozásoknak, társaságoknak.****KÖRNYEZETVÉDELMI BEJELENTÉSEK KÉSZÍTÉSE!**

Telepengedéllyel, tevékenységi engedéllyel kapcsolatos ügyintézés.

RÁCZ MÁRIA

környezetvédelmi szakelőadó

Tel.: 66/284-011, 06/20/9857-378

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHAFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA

KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: Hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

Sarokház**Csemege**

Ct.: Tímár Vince

Folyamatosan akciós termékekkel, friss tőkehúsokkal és
cukrászsüteményekkel várjuk kedves vásárlóinkat!

(tortarendelést felvesszünk)

Figyelje szórólapjainkon megjelenő árajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6,30-17 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrői vásártéren

- építőanyagok gyári áron
- oltott mész, dunai sóder 3100 Ft/m³
- import cement kedvezményes áron
- száraz akác tűzifa még régi áron kapható

Készletből, vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Igény szerint **vasárnap** is nyitva tartunk

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

ÉPÍTÉSI TELEK ELADÓ!

Zrínyi Miklós utca 43/1. sz. alatt.

Érdeklődni: 06/66/283-489, és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet.

• Rendőrségi hírek •

a decemberi eseményekről

• December 1-jén a Petőfi utca egyik lakatlan házába törtek be. Ruhaneműt, ágyneműt vittek el 30 ezer Ft értékben.

• 5-én a menetrend szerint közlekedő autóbusz hajtott bele egy, az út mellett parkoló teherautóba. A baleset következtében 5 fő sérült meg az autóbusz utasai közül.

• Egy körözés alatt álló személyt fogtak el a rendőrök 6-án. A büntetés-végrehajtó csoport kereste a gyomaendrődi bűnelkövetőt.

• A kocsmából hazafelé tartó sértettet két másik személy kirabolt Öregszőlőben és 25 ezer forintot zsákmányoltak tőle 9-én. Az elkövetők egyikét sikerült beazonosítani és később elfogni. Az eljárás folyamatban van, valamint keresik a másik gyanúsítottat is.

• Közlekedési baleset történt a Körösladányi úton 13-án. Ennek során egy motorkerékpáros figyelmen kívül hagyta a járművét és az út szélén parkoló kivilágított gépkocsiba hajtott. A sérülései súlyosak voltak, ráadásul engedély nélkül vezette a motorkerékpárját is.

• A decemberi hónapban több tyúklopás történt. Például a Dobi, Csokonai, Tamási Áron utcából és külterületi tanyáról.

• 22-én önbíráskodás büntette miatt eljárást indítottak egy helyi fiatalember ellen, aki munkáltatóját bántalmazta, mert az tartozott neki 21 ezer forinttal. A hözöngő önbíráskodót előállították, mert 8 napon belül gyógyuló sérüléseket okozott munkaadójának.

• 25-re virradóra betörték a Rózsahelyi Kálmán Általános Iskolába. Az irodából elraboltak egy komplett számítógépet.

• Karácsonykor működésbe lépett egy gyomaendrődi középkeresetű férfi, ugyanis több ház ablakát és kirakatokat zúzott be. Egy üzletbe több alkalommal, egy kocsmába pedig egyszer betört, ahonnan cigarettát, italfélét lopott. Az utolsó próbálkozása idején rajtakapták a cselekményén, s így rendőri őrizetbe került. A büntető eljárás megindult ellene, de egyelőre pszichiátriai kezelés alá vonták...

• 28-án éjszaka a Rózsahelyi iskolába próbált betörni ismét egy eddig ismeretlen elkövető, de megzavarták tevékenysége közben. Hirtelenjében az épület tetőjére mászott fel és így sikerült végül elmenekülnie. Eddigi vizsgálatok eredménye szerint nem vitt el semmit sem, illetve nem volt alkalma erre.

Rejtvényeredmény

A decemberi Híradó Krimi c. keresztrejtvényének helyes megfejtése:

Az igazgató urat pedig a rendőrség a mai napig is hasztalanul keresi.

A beérkezett helyes megfejtések közül sorsolással az alábbi kedves olvasóinknak kedvezett a szerencse:

Kovács Lajos, Szopóczi Kitti, Joó Judit, Liziczai László, Forster Gusztáv, Kozma Zsolt, Oláh Lajosné, Kulikné Kelemen Katalin, Szilágyi Mónika, Magyar Jánosné, Szabó Gabriella, Tóth Gáborné, Barják Andrásné, Sóczó Emese, Csöre Tünde, Búza István, Budai Jánosné, Borsós Béláné, Gonda Zsuzsanna, Rósz Lászlóné és Németh Ferenc.

Az értesítéseket postán küldtük ki számukra.

Gratulálunk!

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

- elektromos és motoros fűrészek
 - húsdarálók
- üstök, üstházak, kályhacsövek
 - fóliák zsinegek
 - gumicsizmák
 - szivattyúk
 - hólapátok
- vetőmagvak, vegyszerek
 - savanyítók

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

Westel

a Kapcsolat

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/386-122/104 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Fett Print Bt. nyomdában, Gyomaendrődön, Telefon: 06 66/386-503/1

Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390